

拚番薯

煮飯掺一兜番薯較好食哦。現時个人愛食番薯,愛佢甜甜个味、軟軟逑逑个感覺。在日本時代生活過个人,聽著今个人恁愛食番薯,去便利商店買烳番薯食,會感覺實在時代無共款啊。成過係藏空襲、食番薯簽飯,食到會驚。這滿攏無共啊。

成過細漢時,田底種番薯,到拚番薯个時,歸屋下个人做一下攏愛真無閒。在田底用牛拖犁犁番薯行,犁過了後,歸陣人跈後背提畚箕撿番薯,擱跈一個人牽布袋,撿淰即漕落布袋內底。布袋若張淰,即孿起來。到時即會輕著歸田洋个番薯布袋。嘛有直接拁番薯拚落牛車底載轉。遐時務若像在做醮,歸田洋攏係人。等主人家拁番薯收成後。隨跈歸大陣老老嫩嫩在遐撿犁無著抑係較毋成猴个番薯。撿番薯个人手擎一支掘仔擱擐一隻桶,罔耬罔耬,有時務用腳罔踢罔踢,若踢著一莖大粒个番薯即若像著獎券,暢壞壞。

屋下這裡嘛係鬧熱滾滾,老儕、細子做一下出動,大家拁番薯鬚掣莫,有个拁掣好个番薯直接送去倉庫园。另外一兜用畚箕畚去井脣,用水洗得佢淨俐,擱來用番薯絞絞做番薯籤,用畚箕捧去泥坪平頭搣搣个炙日頭。所以在頭前坪,會輕著真多人在無閒。番薯籤炙到暗啊,即愛用祛齊掃歸墩,用布帆揞起來,正毋會凍露水抑係得雨涿。

反轉日,愛用穀耙拁番薯籤耙開炙日頭。嘛愛有人顧,有枵雞企在遐肖想偷食。毋過人講「枵雞無惜箠,枵人無惜面皮」若像有影。雞用棍仔攔走,趁你無注意个時,又擱來偷食。正經係「顧賊歸夜,做賊一時」。防毋會了。等番薯籤炙燥,愛用布袋入入起來囥在倉庫,討食个時提桶仔去張,三頓攏係番薯籤飯,在飯底正有一碗頭个淨米飯定。所以成過个人正會講食番薯食到會驚。現時輕著用鐵牛在拚番薯,用拖拉庫載,確實時代係無共啊!

作者:李秉璋

☆詞彙學習☆

【拚番薯】biang^ han shi`:番薯收成。

【攣】lien`:縫。

【做醮】zoo[^] zioo[^]:建醮。在戰爭時期向神明發誓若能保得平安,或是新廟落成時,做大型的酬神演戲回報神明護佑。

【老老嫩嫩】loo^loo^nun nun:老老少少, 在此處是指老人與小孩。

【毋成猴】m shang`heu`:此處指不具賣相的番薯。太小顆或是有所損壞或被蟲蛀鼠咬的番薯。

【掘仔】kud`a`:小鋤頭。

【一莖】rhid´hon`:一條或一顆,番薯的計量單位。

【番薯鬚】han'shi`si`:番薯的根長的非常 多如同鬍鬚般。

【番薯絞】han'shi`gauî:器械上裝設具有 擦菜板功能的轉盤,用一手轉動轉盤, 一手將番薯推進,可迅速將番薯擦成籤 的器具。或稱番薯籤絞。

【平頭】piang`teu`:從頭到尾。指前庭的每個角落。

【枵雞】iauˇgeˇ:飢餓的雞,此處指在旁虎 視眈眈伺機偷吃的雞。

【淨米飯】ciang mi^{pon}:純白米飯。

【拖拉庫】too la ku : 大貨車。